Proto-Sinaitic script

Proto-Sinaitic, also referred to as Sinaitic, Proto-Canaanite, Old Canaanite, or Canaanite,[1] is a term for both a Middle Bronze Age (Middle Kingdom) script attested in a small corpus of inscriptions found at Serabit el-Khadim in the Sinai Peninsula, Egypt, and the reconstructed common ancestor of the Paleo-Hebrew,[2] Phoenician and South Arabian scripts (and, by extension, of most historical and modern alphabets).

The earliest "Proto-Sinaitic" inscriptions are mostly dated to between the mid-19th (early date) and the mid-16th (late date) century BC. "The principal debate is between an early date, around 1850 BC, and a late date, around 1550 BC. The choice of one or the other date decides whether it is proto-Sinaitic or proto-Canaanite, and by extension locates the invention of the alphabet in Egypt or Canaan respectively."[3] The evolution of "Proto-Sinaitic" and the various "Proto-Canaanite" scripts during the Bronze Age is based on rather scant epigraphic evidence; it is only with the Bronze Age collapse and the rise of new Semitic kingdoms in the Levant that "Proto-Canaanite" is clearly attested (Byblos inscriptions 10th – 8th century BC, Khirbet Qeiyafa inscription c. 10th century BC).[4][5][6][7]

The so-called "Proto-Sinaitic inscriptions" were discovered in the winter of 1904–1905 in Sinai by Hilda and Flinders Petrie. To this may be added a number of short "Proto-Canaanite" inscriptions found in Canaan and dated to between the 17th and 15th centuries BC, and more recently, the discovery in 1999 of the so-called "Wadi el-Hol inscriptions", found in Middle Egypt by John and Deborah Darnell. The Wadi el-Hol inscriptions strongly suggest a date of development of Proto-Sinaitic writing from the mid-19th to 18th centuries BC.[8][9]

Contents

Epigraphy
  Serabit inscriptions
  Proto-Sinaitic inscriptions
  Wadi el-Hol inscriptions

Proto-Canaanite
  History
  Synopsis

See also

References

Further reading

External links

Epigraphy

Serabit inscriptions
The Sinai inscriptions are best known from carved graffiti and votive texts from a mountain in the Sinai called Serabit el-Khadim and its temple to the Egyptian goddess Hathor (ḫwt-hr). The mountain contained turquoise mines which were visited by repeated expeditions over 800 years. Many of the workers and officials were from the Nile Delta, and included large numbers of Canaanites (i.e. speakers of an early form of Northwest Semitic ancestral to the Canaanite languages of the Late Bronze Age) who had been allowed to settle the eastern Delta.[9]

Most of the forty or so inscriptions have been found among much more numerous hieratic and hieroglyphic inscriptions, scratched on rocks near and in the turquoise mines and along the roads leading to the temple.[10]

The date of the inscriptions is mostly placed in the 17th or 16th century BC.[11]

Four inscriptions have been found in the temple, on two small human statues and on either side of a small stone sphinx. They are crudely done, suggesting that the workers who made them were illiterate apart from this script.

In 1916, Alan Gardiner, using sound values derived from the alphabet hypothesis, translated a collection of signs as לבעלת lb ʿlt (to the Lady).[12]

Proto-Sinaitic inscriptions

Only a few inscriptions have been found in Canaan itself, dated to between the 17th and 15th centuries BC.[13] They are all very short, most consisting of only a couple of letters, and may have been written by Canaanite caravanners or soldiers from Egypt.[9] They sometimes go by the name Proto-Canaanite,[14] although the term "Proto-Canaanite" is also applied to early Phoenician or Hebrew inscriptions, respectively.[5][6]

Wadi el-Hol inscriptions

The Wadi el-Hol inscriptions (Arabic: وادي الهول Wādī al-Hawāl 'Ravine of Terror') were carved on the stone sides of an ancient high-desert military and trade road linking Thebes and Abydos, in the heart of literate Egypt. They are in a wadi in the Qena bend of the Nile, at approx. 25°57′N 32°25′E, among dozens of hieratic and hieroglyphic inscriptions.

The inscriptions are graphically very similar to the Serabit inscriptions, but show a greater hieroglyphic influence, such as a glyph for a man that was apparently not read alphabetically:[9] The first of these (h₁) is a figure of celebration [Gardiner A28], whereas the second (h₂) is either that of a child [Gardiner A17] or of dancing [Gardiner A32]. If the latter, h₁ and h₂ may be graphic variants (such as two hieroglyphs both used to write the Canaanite word hillul "jubilation") rather than different consonants.

Some scholars (Darnell et al.) think that the 7נ rb at the beginning of Inscription 1 is likely rebbe (chief; cognate with rabbî); and that the ר l at the end of Inscription 2 is likely ʾel "(a) god". Brian Colless has published a translation of the text, in which some of the signs are treated as logograms (representing a whole word, not just a single consonant) or rebuses [Antiguo Oriente 8 (2010) 91] [V] "Excellent (ר $) banquet (mšt) of the celebration (h[illul]) of ʿAnat (ʿnt). ʾEl (ʾl) will provide (yyš) [H] plenty (rb) of wine (un) and
victuals (mn) for the celebration (ḫīlul). We will sacrifice (ngt) to her (h) an ox (ʾ) and (p) a prime (rʾš) fatling (mX).” This interpretation fits into the pattern in some of the surrounding Egyptian inscriptions, with celebrations for the goddess Hathor involving inebriation.

Proto-Canaanite

Proto-Canaanite, also referred to as Proto-Canaan, Old Canaanite, or Canaanite,[1] is the name given to the Proto-Sinaitic script (c. 16th century BC), when found in Canaan.[15][16][17][13]

The term Proto-Canaanite is also used when referring to the ancestor of the Phoenician or Paleo-Hebrew script, respectively, before some cut-off date, typically 1050 BC, with an undefined affinity to Proto-Sinaitic.[18] While no extant inscription in the Phoenician alphabet is older than c. 1050 BC,[19] “Proto-Canaanite” is a term used for the early alphabets as used during the 13th and 12th centuries BC in Phoenicia.[20] However, the Phoenician, Hebrew, and other Canaanite dialects were largely indistinguishable before the 11th century BC.[7] A possible example of “Proto-Canaanite” was found in 2012, the Ophel inscription, when during the excavations of the south wall of the Temple Mount by the Israeli archaeologist Eilat Mazar in Jerusalem on a storage jar made of pottery. Inscribed on the pot are some big letters about an inch high of which only five are complete and traces of perhaps three additional letters written in Proto-Canaanite script.[16]

History

Attempts have repeatedly been made to derive the letters from Ancient Egyptian hieroglyphics, but with limited success. In the 19th century there were scholars who subscribed to the theory of the Egyptian origin, while other theories held that the Phoenician script developed from the Akkadian cuneiform, Cretan linear, Cypriote syllabic, and Hittite hieroglyphic scripts.[21]

The Proto-Sinaitic inscriptions were studied by Alan Gardiner who, based on a short bilingual inscription on a stone sphinx, identified the inscriptions as Semitic, reading mʾḥb l as “the beloved of the Lady” (mʾḥb “beloved”, with the second b and the final t of bʾlt “Lady” missing).

William Albright in the 1950s and 1960s published interpretations of Proto-Sinaitic as the key to show the derivation of the Canaanite alphabet from hieratic,[22] leading to the commonly accepted belief that the language of the inscriptions was Semitic and that the script had a hieratic prototype.

The Proto-Sinaitic inscriptions, along with the contemporary parallels found in Canaan and Wadi el-Hol, are thus hypothesized to show an intermediate step between Egyptian hieratic script and the Phoenician alphabet. Brian Colless (2014) notes that 18 of the 22 letters of the Phoenician alphabet have counterparts in the Byblos syllabary, and it seems that the proto-alphabet evolved as a simplification of the syllabary, moving from syllabic to consonantal writing, in the style of the Egyptian script (which did not normally indicate vowels); this goes against the Goldwasser hypothesis (2010) that the original alphabet was invented by ignorant miners in Sinai.

According to the "alphabet theory", the early Semitic proto-alphabet reflected in the Proto-Sinaitic inscriptions would have given rise to both the South Arabian script and the Proto-Canaanite script by the time of the Bronze Age collapse (1200–1150 BCE).[20]

The theory centers on Albright’s hypothesis that only the graphic form of the Proto-Sinaitic characters derive from Egyptian hieroglyphs, and that they were given the sound value of the first consonant of the Semitic translation of the hieroglyph (many hieroglyphs had already been used acrophonically in Egyptian): For example, the hieroglyph for pr ("house") (a rectangle partially open along one side, "O1" in Gardiner’s sign list) was adopted to write Semitic /b/, after the first consonant of baytu, the Semitic word for "house".9[23] According to the alphabet hypothesis, the shapes of the letters would have evolved from Proto-Sinaitic forms into Phoenician forms, but most of the names of the letters would have remained the same.

Synopsis

Below is a table synoptically showing selected Proto-Sinaitic signs and the proposed correspondences with Phoenician letters. Also shown are the sound values, names, and descendants of the Phoenician letters.[24]
Possible correspondences between Proto-Sinaitic and Phoenician

<table>
<thead>
<tr>
<th>Hieroglyph</th>
<th>Proto-Sinaic</th>
<th>IPA value</th>
<th>reconstructed name</th>
<th>Proto-Canaanite</th>
<th>Phoenician</th>
<th>Paleo-Hebrew</th>
<th>Aramaic</th>
<th>Hebrew</th>
<th>Other</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><img src="image1" alt="Proto-Sinaitic glyph" /></td>
<td>/ʔ/</td>
<td>'alpu ← 'alp “ox”</td>
<td>א</td>
<td>א</td>
<td>א</td>
<td>א</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><img src="image2" alt="Proto-Sinaitic glyph" /></td>
<td>/b/</td>
<td>baytu ← bayt “house”</td>
<td>ב</td>
<td>ב</td>
<td>ב</td>
<td>ב</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><img src="image3" alt="Proto-Sinaitic glyph" /></td>
<td>/g/</td>
<td>gamlu → gaml “throwstick”</td>
<td>ג</td>
<td>ג</td>
<td>ג</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><img src="image4" alt="Proto-Sinaitic glyph" /></td>
<td>/d/</td>
<td>diggu ← dag “fish”</td>
<td>ד</td>
<td>ד</td>
<td>ד</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><img src="image5" alt="Proto-Sinaitic glyph" /></td>
<td>/h/</td>
<td>haw/hallu ← haw/hillul “praise”</td>
<td>ה</td>
<td>ה</td>
<td>ה</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><img src="image6" alt="Proto-Sinaitic glyph" /></td>
<td>/w/</td>
<td>wāwu ← waw/uph “fowl”</td>
<td>ו</td>
<td>ו</td>
<td>ו</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><img src="image7" alt="Proto-Sinaitic glyph" /></td>
<td>/z/</td>
<td>zaynu ← zayn “sword”</td>
<td>ז</td>
<td>ז</td>
<td>ז</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><img src="image8" alt="Proto-Sinaitic glyph" /></td>
<td>/ð/</td>
<td>ḏiqqu ← ḏiqq “manacle”</td>
<td>ד</td>
<td>ד</td>
<td>ד</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><img src="image9" alt="Proto-Sinaitic glyph" /></td>
<td>/ħ/</td>
<td>ḥasir ← ḥaṣr “courtyard”</td>
<td>ח</td>
<td>ח</td>
<td>ח</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><img src="image10" alt="Proto-Sinaitic glyph" /></td>
<td>/x/</td>
<td>ḥaytu ← ḥayt “thread”</td>
<td>ט</td>
<td>ט</td>
<td>ט</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><img src="image11" alt="Proto-Sinaitic glyph" /></td>
<td>/tˤ/</td>
<td>لاقة ← لاقة “good”</td>
<td>י</td>
<td>י</td>
<td>י</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><img src="image12" alt="Proto-Sinaitic glyph" /></td>
<td>/j/</td>
<td>yadu ← yad “hand”</td>
<td>י</td>
<td>י</td>
<td>י</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><img src="image13" alt="Proto-Sinaitic glyph" /></td>
<td>/k/</td>
<td>kapu ← kap “palm”</td>
<td>כ</td>
<td>כ</td>
<td>כ</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><img src="image14" alt="Proto-Sinaitic glyph" /></td>
<td>/l/</td>
<td>lamdu ← lamd “goad”</td>
<td>ל</td>
<td>ל</td>
<td>ל</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><img src="image15" alt="Proto-Sinaitic glyph" /></td>
<td>/m/</td>
<td>mayim ← maym “water”</td>
<td>מ</td>
<td>מ</td>
<td>מ</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

https://en.wikipedia.org/wiki/Proto-Sinaitic_script
<table>
<thead>
<tr>
<th>Proto-Sinaitic Script</th>
<th>/n/</th>
<th>nahšu ← nahš &quot;snake&quot;</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>/s/</td>
<td>šamku ← šamk &quot;peg&quot;</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>/š/</td>
<td>ʿaynu ← āyn &quot;eye&quot;</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>/y/</td>
<td>ţayʿmu ← ţaʿ &quot;eternity&quot;</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>/p/</td>
<td>piʿtu ← pʿit &quot;corner&quot;</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>/sˤ/</td>
<td>ṣadu ← ṣad &quot;plant&quot;</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>/kˤ/ or /q/</td>
<td>qupu ← qup &quot;needle/nape/monkey&quot;</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>/ɾ/</td>
<td>raʿsu ← roʿš &quot;head&quot;</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>/ʃ/</td>
<td>šims ← šimš &quot;sun&quot;</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>/θ/</td>
<td>sinnu ← šadeh (<a href="http://biblehub.com/hebrew/7704.htm">http://biblehub.com/hebrew/7704.htm</a>) &quot;field, land&quot;</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>/θ/</td>
<td>ṣannu ← tann (<a href="http://www.thefreedictionary.com/_/roots.aspx?type=Semitic&amp;root=%C5%A1nn">http://www.thefreedictionary.com/_/roots.aspx?type=Semitic&amp;root=%C5%A1nn</a>) &quot;bow&quot;</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>/t/</td>
<td>tawu ← tāw &quot;mark&quot;</td>
</tr>
</tbody>
</table>

- The Other section shows the corresponding Archaic Greek, Modern Greek, Etruscan, and Latin letters.

See also

https://en.wikipedia.org/wiki/Proto-Sinaitic_script
References


8. "The two latest discoveries, those found in the Wadi el-Hol, north of Luxor, in Egypt's western desert, can be dated with rather more certainty than the others and offer compelling evidence that the early date [1850 BC] is the more likely of the two." (Simons 2011:24).


10. "The proto-Sinaitic corpus consists of approximately forty inscriptions and fragments, the vast majority of which were found at Serabit el-Khadim" (Simons 2011:16).

11. Goldwasser (2010): "The alphabet was invented in this way by Canaanites at Serabit in the Middle Bronze Age, in the middle of the 19th century B.C.E., probably during the reign of Amenemhet III of the XIth Dynasty."

12. baʿlat (Lady) is a title of Hathor and the feminine of the title baʿal (Lord) given to Semitic deities.


15. Woodard, Roger (2008), The Ancient Languages of Syria-Palestine and Arabia.


17. Gideon Tsur on the Proto-Canaanite text discovered at Keifa (http://www.e-mago.co.il/magazine/qeiyafa-ostracon.html) (Hebrew)


"By 1000 B.C.E., however, we see Phoenician writings [...]"


23. This is in marked contrast to the history of adoption of the Phoenician alphabet in the Iron Age (where 'ālep gave rise to the Greek letter ἀλεφ, i.e. the Semitic term for "ox" was left untranslated and adopted as simply the name of the letter).

24. Based on Simons (2011),

* Figure Two: "Representative selection of proto-Sinaitic characters with comparison to Egyptian hieroglyphs" (p. 38),
* Figure Three: "Chart of all early proto-Canaanite letters with comparison to proto-Sinaitic signs" (p. 39),
* Figure Four: "Representative selection of later proto-Canaanite letters with comparison to early proto-Canaanite and proto-Sinaitic signs" (p. 40).

See also: Goldwasser (2010), following Albright (1966), "Schematic Table of Proto-Sinaitic Characters" (fig. 1 [http://www.apocalypsete2008-2015.com/images/Proto-Sinaitic_Table.gif]). A comparison of glyphs from western ("Proto-Canaanite", Byblos) and southern scripts along with the reconstructed "Linear Ugaritic" (Lundin 1987) is found in Manfried Dietrich and Oswald Lorentz, *Die Keilalphabete: die phönizisch-kanaanäischen und altarabischen Alphabete in Ugarit*, Ugarit-Verlag, 1988, p. 102, reprinted in Wilfred G. E. Watson, Nicolas Wyatt (eds.), *Handbook of Ugaritic Studies* (1999), p. 86 [https://books.google.com/books?id=OZ2Jo01q1YC&pg=PA86#v=onepage&q&f=false].

### Further reading

- Albright, Wm. F. (1966) *The Proto-Sinaitic Inscriptions and their Decipherment*

### External links

- Proto-Sinaitic inscriptions *(byu.edu)* (http://net.lib.byu.edu/imaging/negev/origins.html)

**Wadi el-Hol**

- USC West Semitic Research Project site on Wadi el-Hol, with photos (https://web.archive.org/web/20150723031507/http://www.usc.edu/dept/LAS/wsrp/information/wadi_el_hol/)
- Archeology article on Wadi el-Hol from 2000 Jan (http://www.archaeology.org/0001/newsbriefs/egypt.html)
- New York Times article on Wadi el-Hol from 1999 Nov (http://www.library.cornell.edu/colldev/mideast/alphorg.htm)
- BBC article on Wadi el-Hol from 1999 Nov (http://news.bbc.co.uk/1/hi/world/middle_east/521235.stm)


This page was last edited on 9 December 2018, at 01:15 (UTC).

Text is available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike License; additional terms may apply. By using this site, you agree to the Terms of Use and Privacy Policy. Wikipedia® is a registered trademark of the Wikimedia Foundation, Inc., a non-profit organization.